



CASE / FORD NEW HOLLAND - Serie 40 & 10

Kupplungsdruckplatte / Clutch pressure plate / Mécanisme d'embrayage /
Plato de presión del embrague

Art.-Nr. 3482 600 105

MF 330

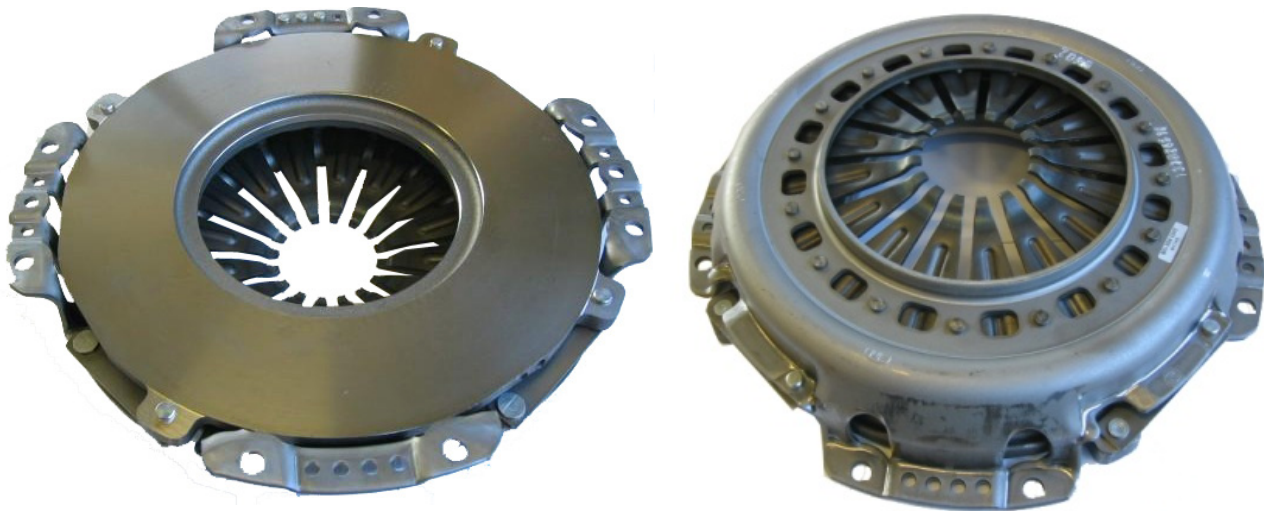


Abb. 1: 330 mm

Einfach-Membranfederkupplung / Single diaphragm-spring clutch / Embrayage à simple diaphragme / Embrague simple de muelle de diafragma



Wenn die 4 Hebel Schraubenfederkupplung durch eine SACHS Membranfederkupplung ersetzt wird, entfallen die Segmentbleche.

Die SACHS Membranfederkupplung darf nur mit einer SACHS Kupplungsscheibe verbaut werden:



If you replace 4 lever coil spring clutch with a SACHS diaphragm spring-clutch, shims are not required.

You must use a SACHS Clutch disk with the SACHS diaphragm-spring clutch:



En cas de remplacement d'un embrayage à ressort cylindrique à quatre leviers par un embrayage à diaphragme SACHS, les tôles en segment sont superflues. L'embrayage à diaphragme SACHS est uniquement utilisable avec un disque d'embrayage SACHS:



Al reemplazar el embrague de muelles helicoidales con 4 patillas por el de diafragma de SACHS, no necesita colocar calzos.

El embrague de diafragma SACHS sólo se puede montar con un disco de embrague SACHS:

1878 600 520 > 320 mm	1878 600 519 > 330 mm	1864 600 304 > 330 mm
Torsionsgedämpfte Kupplungsscheibe mit 7 Paar Ceram-Belägen / Clutch disk with torsional damping and 7 pairs of cerametallic linings / Disque d'embrayage à amortisseur de torsion avec 7 paires de garnitures en céramique / Disco de embrague con amortiguador de torsión con 7 pares de forros	Organische, torsionsgedämpfte Kupplungsscheibe / Organic Clutch disk with torsional damping / Disque d'embrayage organique à amortisseur de torsion / Disco de embrague orgánico con amortiguador de torsión	Organische, ungedämpfte Kupplungsscheibe / Organic, rigid Clutch disk / Disque d'embrayage organique rigide / Disco de embrague rígido y orgánico



www.zf.com/serviceinformation